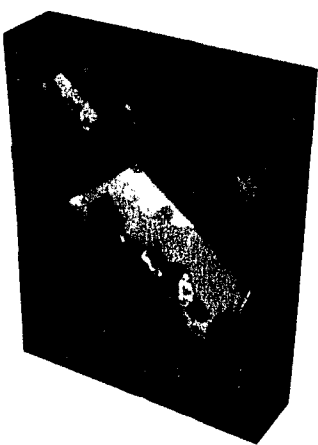


KONZERT

Weihnachtskonzert in der Friedenskapelle Malbun

MALBUN – Am Mittwoch, den 28. Dezember um 17 Uhr findet in der Friedenskapelle Malbun das bei vielen Musikfreunden und den in- und ausländischen Feriengästen das sehr beliebte Weihnachtskonzert statt. In diesem Jahr kann dieses weihnachtliche Konzert in dem stimmungsvollen Kirchenraum ein Jubiläum feiern, denn es wird heuer bereits zum 25. Mal durchgeführt. Zu diesem Jubiläum wird natürlich auch ein besonders ansprechendes Programm geboten. Die junge Sopranistin Celia Längle und der Bariton Michael Burtscher werden das herrliche «Weihnachtskonzert» von Johann Vierdank, von J. S. Bach «Ich steh an deiner Krippe hier», «O Jesulein süß» und die geistliche Arie «Bist du bei mir» sowie das «Salve Regina» op. 118 von J. G. Rheinberger singen. Helga Frommelt wird als Violin-Solistin die Sonatine G-Dur von G. Ph. Telemann und zusammen mit Clarissa Frommelt das Duett in A-Dur für zwei Violinen spielen. Eröffnet wird das Programm mit einer Ouvertüre von Johann Abraham Schmikerer und abgerundet mit der «Weihnachts-sinfonie» von Giuseppe Valentini. Die Konzertbesucher haben auch wieder die Möglichkeit



gemeinsam und mit instrumentaler Begleitung Weihnachtsliedern zu singen. Die Ausführenden sind: Celia Längle, Sopran, Michael Burtscher, Bariton, Helga und Clarissa Frommelt, Violinen, Thomas Dünser, Cello, Josef Frommelt, Klarinette und Blockflöte, und Maciej Zborowski, Orgel. Dieses Konzert ist eine gemeinsame Veranstaltung der Liechtensteinischen Musikschule, von Triesenberg-Malbun Tourismus und der Kulturkommission Triesenberg. (PD)

«As It is in heaven» – Feel Good aus Schweden

SCHAAN – Daniel Daréus ist ein international anerkannter und erfolgreicher Dirigent, der am Höhepunkt seiner Karriere angelangt ist. Doch nachdem ihn das Publikum gefeiert hat, ist er einsam, erschöpft und unglücklich. Als sich sein psychischer Zustand immer weiter verschlechtert und er einen Nervenzusammenbruch erleidet, kehrt Daniel seinem Leben im Rampenlicht den Rücken zu und kehrt an den Ort seiner Kindheit zurück. In Norrland, einem kleinen Dorf in Nordschweden, kauft er die alte Schule und fällt wegen seiner Berühmtheit im Kreise der Provinz schnell auf. Neid und Unzufriedenheit werden auf den Exoten projiziert, der sich nicht wehrt.

Zunächst widerwillig übernimmt er den örtlichen Chor, der jede Woche in der Kirche probt. Als er in dieser Arbeit seine Leidenschaft und Begeisterung für die Musik wieder findet, geht er in der Arbeit mit den Menschen auf. Durch die beidseitige Offenheit brechen zwischen den Chormitgliedern lang unterdrückte Feindseligkeiten aus und Daniel ist plötzlich von Feinden und Neidern umgeben, die ihn als Eindringling betrachten. Als er versucht, eine Frau vor deren gewalttätigem Ehemann zu schützen, steht er den Ängsten und Feinden seiner Vergangenheit leibhaftig gegenüber ...

Kay Pollak, der sowohl das Drehbuch schrieb als auch Regie führte, sieht den Chor als Metapher für Menschlichkeit. Die menschlichen Konflikte innerhalb der abgeschlossenen Einheit der Dorfbewohner sind eindringlich und fesselnd. Pollak benötigte 18 Jahre, um diesem Spielfilm seine Intensität und Spannung zu verleihen.

TAKINO



«As It is in heaven» ist von heute Donnerstag um 20 Uhr sowie am Samstag und Sonntag jeweils um 18 Uhr im Takino zu sehen.

Das merkt man dem Film an. Jedes Wort, jedes Bild stimmt. Durch die Zusammenarbeit mit Komponist Stefan Nilsson ist der Film auch musikalisch ein Meisterstück. «As it is in heaven» ist von heute Donnerstag um 20 Uhr sowie am Samstag und Sonntag jeweils um 18 Uhr im Takino zu sehen.

«Broken Flowers» – Der neue Film von Jim Jarmusch

Eigentlich will der Mann nur seine Ruhe haben. Aber man lässt ihn ja nicht. Don Johnston wird mal wieder von einer Freundin verlassen, die ihm vorwirft, ein alternder Don Juan zu sein. Das Altern sieht man ihm an, aber wie ein Schürzenjäger wirkt der Mann in seinem vorsintflutlichen Trainingsanzug nicht gerade. Trotzdem bekommt er einen rosafarbenen Brief, in dem ihm eine ehemalige Freundin schreibt, er habe einen 19 Jahre alten Sohn, der seinen Vater wohl

bald besuchen werde. Don ist perplex, denn der Brief ist anonym und er weiss nicht, wer die Absenderin sein könnte. Vier Frauen kommen für den entsprechenden Zeitraum in Betracht. Also arbeitet ihm sein Nachbar Winston, ein Amateurdetektiv, einen Plan aus, mit dessen Hilfe er seine Verflorenen aufsuchen kann, um herauszufinden, wer die Mutter seines Sohnes ist. Eine Reise voller Überraschungen und Erkenntnissen. Bei Stilberaterin Laura ist nicht viel amouröses Potenzial vorhanden, bei ihrer Tochter Lolita schon. Aus dem wilden Hippiemädchen Dora ist ein klinisch reines Mauerblümchen geworden. Carmen kommuniziert mittlerweile besser mit Tieren. Und Penny hat sich zu einer gefährlichen Rockerbraut entwickelt, die vor allem eines ist: wütend.

Es ist eine wunderbar-kuriose Tour d'amour, auf die Regisseur Jim Jarmusch seinen Protagonisten

schickt. Er kombiniert die Frage, was in 20 Jahren aus grossen Gefühlen werden kann, mit einem Detektivspiel. Was wäre passiert, wenn man sein Leben mit einem anderen Partner gelebt hätte? Eine klassische Frage, die Jarmusch hier stellt. Er hält die Stimmung und die Spannung in seinem Film, der in Cannes den Grossen Preis gewann, in einem wunderbar leichten Schwebezustand. Bill Murray wandelt durch den Film, als sei er nicht ganz von dieser Welt. Mit diesem stoischen Gesichtsausdruck, der sowohl ungläubiges Staunen als auch – im Bedarfsfall – Entsetzen und Resignation spiegelt, erwartet der Grossmeister der kleinen Gesten die Schicksalsschläge, die auf ihn herabprasseln. Eine halb hochgezogene Augenbraue wirkt da schon wie ein Gefühlsausbruch.

«Broken Flowers» ist von Freitag bis Montag täglich um 20 Uhr im Takino zu sehen. (PD)

ANZEIGEN

WIRTSCHAFTSBEREICH

**Daco Network Anstalt** EDV-Dienstleistungen  
**Loretz Fibu Anstalt** Buchhaltungsbüro

Wir sind zwei innovative Unternehmen im Dienstleistungsbereich. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt eine(n)

**Software-Entwickler(in) / Supporter(in)**

Ihre Aufgabe ist eine echte Herausforderung. Sie wirken an der Entwicklung einer neuer Software mit und leisten auch Support für diese. Zusätzlich betreuen Sie unsere bestehende Kundenschaft im Netzwerk, Hard- und Softwarebereich. Sie sind der ideale Mitarbeiter, wenn Sie Erfahrung mit VB, SQL, HTML und Java besitzen.

**Junior-Buchhalter(in)**

Voraussetzung sind eine kaufmännische Grundausbildung im Treuhandbereich. Wir bieten eine interessante abwechslungsreiche Tätigkeit.

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen sind zu richten an: Loretz Fibu Anstalt, Oberfeld 35, Postfach 450, LI-9495 Triesenberg

**Mehr Lohn.  
Mehr Spass.  
Mehr Sinn.  
Mehr Infos unter: 0800 600 222  
oder www.thejob.ch**

Wir suchen junge Leute zwischen 18 und 30 Jahren, die für die Öffentlichkeitsarbeit von Hilfswerken und Umweltorganisationen einen sinnvollen und gut bezahlten Job ausüben möchten. Wochen- oder tageweise. 0127-722193

**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN  
**Täglich informiert!**

**Umfassende Vermögensbetreuung für High Net Individuals**

Die klar fokussierte Geschäftsstrategie unserer Auftraggeberin, einer privaten Vermögensverwaltungsgesellschaft in Liechtenstein, besteht in der Gewinnung und Betreuung einer vermögenden internationalen Privatkundschaft. Professionalität, Innovation und weltweit erstklassige Kundenbeziehungen sind die Erfolgsfaktoren dieser dynamischen Unternehmung. Wir suchen einen

**PORTFOLIO MANAGER  
KUNDENBETREUER m/w**

Der Reiz dieser Stelle liegt in der Breite der Aufgabe, welche den gesamten Wertschöpfungsprozess in der Vermögensverwaltung mit folgenden Aufgabenschwerpunkten beinhaltet:

- Selbständige Verwaltung von Kunden-Portfolios im Rahmen der Anlagepolitik
- Umfassende persönliche Kundenberatung und -betreuung
- Akquisition von Neukunden aus dem vorhandenen Beziehungsnetz
- Überwachung und Steuerung der externen Fondsmanager
- Mitwirkung im Anlage-Committee, Festlegen der Anlagestrategie
- Projektarbeit im Bereich Produktentwicklung, Softwaretools, Organisation etc.

Sie verfügen über eine höhere betriebs- oder bankwirtschaftliche Ausbildung. Idealerweise bringen Sie einen Abschluss als CFA oder AZEK mit oder befinden sich in Vorbereitung darauf. Sie verfügen über fundierte Erfahrung im Bereich Anlageberatung und/oder Portfolio Management. Sie sind eine unternehmerische, sehr team- und kundenorientierte Persönlichkeit mit ausgezeichneten Englischkenntnissen und überzeugenden Kommunikationsfähigkeiten.

Ihre Bewerbung richten Sie an C. Becker oder G. Schädler, welche Ihnen auch für eine telefonische Vorabklärung zur Verfügung stehen. Absolute Vertraulichkeit ist garantiert.

**Schädler & Partner Consulting AG**

Personalberatung · Organisation · Outplacement  
Helligkreuz 43 · FL-9490 Vaduz · Liechtenstein  
Tel +423 237 55 77 · Fax +423 237 55 78 · spc@spc.li

„Zuversicht geben – Freude schenken“

Geborgenheit, Nahrung und Medizin – das fehlt den Kindern von Bethlehem am meisten. Das Caritas Baby Hospital ist das einzige Kleinkinderspital in ganz Palästina.



Seit über 50 Jahren helfen wir allen Kindern, ohne nach Religion, Nationalität oder sozialer Herkunft zu fragen. Medizinische Versorgung, Sozialarbeit, Ausbildung und Vorsorge.

Unterstützen Sie diese Oase des Friedens.

Jede Spende hilft



**KINDERHILFE BETHLEHEM**

Winkelriedstrasse 36, Postfach, 6002 Luzern  
Tel. 041 420 57 88 Postkonto 60-20004-7  
www.khb.ch kinderhilfe@kbh.ch

